



Azerbairjani (azərbaycan dili)

Giriş ayinləri

Xaç işarəsi

Atanın və Oğulun və Müqəddəs
Ruhun adı ilə.

Amin

Salamat

Rəbbimiz İsa Məsihin lütfü, və
Allah sevgisi, və Müqəddəs
Ruhun birliyi Hamınızla birlikdə
olun.

Və ruhunuzla.

Penitential akt

Qardaşlar (qardaş və bacılar),
günahlarımızı tanıyaq, Beləliklə,
müqəddəs sirləri qeyd etmək
üçün özümüzü hazırlayın.

Uca Allaha etiraf edirəm Sizə,
qardaşlarım və bacılarım, Mən
çox günah etmişəm,
Düşüncələrimdə və mənim
sözlərimdə, Etdiklərimdə və nə
edə bilmədiklərimdə, Mənim
günahımdan, Mənim
günahımdan, ən şiddətli
günahımdan; Buna görə də,
Mary-ın hər zaman bakirə,
Bütün mələklər və
müqəddəslər, Sən, qardaşlarım
və bacılarım, Allahımız Rəbbin
mənim üçün dua etmək.

Qüdrətli Tanrıya rəhmət eləsin,
Günahlarımızı bağışla, və bizi
əbədi həyata gətirin.

Amin

Shona (chiShona)

Nhanganyaya Nhema

Chiratidzo chemuchinjiko

Muzita raBaba, neMwanakomana,
noMweya Mutsvene.

Ameni

Kukwazisa

Nyasha dzalshe wedu Jesu Kristu,
Uye rudo rwaMwari, Uye Kudya
kweMweya Mutsvene Iva nemi mose.

Uye nemweya wako.

Chiitiko chePari

Hama (hama nehanzvadzi),
ngatitendeike zvivi zvedu, Uye saka
gadzirira isu kuti tipemberere
zvakanzika zvitsvене.

Ini ndinonurura kuna Mwari
Wemasimbaose Uye kwauri, hama
dzangu, Kutu ndakatadza kwazvo,
Mumifungo yangu uye mumashoko
angu, Pane zvakaita uye pane
zvakaitadza kuita, Kuburikidza
nemhosva yangu, Kuburikidza
nemhosva yangu, kubudikidza
nenzvimbo yangu inorwadza kwazvo;
Naizvozvo ini ndinobvunza
kurumbidzwa Mary, Vatumwa
nevatvene vese, Uye iwe, hama
dzangu nehanzvadzi, kunyengeterera
kuna Jehovha Mwari wedu.

Mwari waMasimba ngaatinzwire
ngoni, Tikanganwirei zvivi zvedu, uye
kutiunzira kuopenyu hwusingaperi.

Ameni

Azerbajjani (azərbaycan dili)

Kyrie

Ya Rəbb, mərhəmət edin.

Ya Rəbb, mərhəmət edin.

Məsih, mərhəmət et.

Məsih, mərhəmət et.

Ya Rəbb, mərhəmət edin.

Ya Rəbb, mərhəmət edin.

Glorya

Ən yüksək olan Allaha izzət, və yer üzündə yaxşı iradə xalqına sülh. Sizi tərifləyirik, Sənə xeyir-dua veririk, Sizi heyran edirik, Sizi tərifləyirik, Böyük izzətinizə görə sizə təşəkkür edirik, Rəbb Allah, səmavi padşah, Ey Allah, Uca ata. Lord İsa Məsih, yalnız Oğul, Atanın oğlu Rəbb Allah, Allahın quzu, Dünyanın günahlarını götürürsən, bizə rəhm et; Dünyanın günahlarını götürürsən, Duamızı al; Atanın sağ əlində oturursunuz, bizə rəhm et. Yalnız sizin üçün müqəddəsdir, Sən tək sən Rəbbsən, Sən yalnız ən yüksəksən, Müqəddəs İsa, Müqəddəs Ruhla, Allahın izzətində ata. Amin.

Toplamaq

Dua edək.

Amin.

Sözün liturgiyası

İlk oxuma

Rəbbin sözü.

Tarıya təşəkkür edirəm.

Shona (chiShona)

Kyrie

Ishe, ivai netsitsi.

Ishe, ivai netsitsi.

Kristu, ivai netsitsi.

Kristu, ivai netsitsi.

Ishe, ivai netsitsi.

Ishe, ivai netsitsi.

Gloria

Mwari ngaarumbidzwe kumusoro-soro. uye panyika rugare kuvanhu vane chido chakanaka. Tinokurumbidzai, tinokuropafadza, tinokudai, tinokurumbidzai, tinokutendai nokuda kwekubwinya kwenyu kukuru, Ishe Mwari, Mambo wekudenga, O Mwari, Baba vemasimba ose. Ishe Jesu Kristu, Mwanakomana Akaberekwa Mumwechete, Ishe Mwari, Gwayana raMwari, Mwanakomana waBaba, unobvisa zvitadzo zvapasi. tinzwirei ngoni; unobvisa zvitadzo zvapasi. gamuchirai munyengetero wedu; ugere kurudyi rwaBaba. tinzwirei ngoni. Nokuti imi moga ndimi Mutsvene. imi moga ndimi Jehovha. imi moga ndimi Wokumusorosoro. Jesu Kristu, noMweya Mutsvene. mukubwinya kwaMwari Baba. Ameni. Unganidza

Ngatinamatei.

Ameni.

Liturgy yeshoko

Kutanga kuverenga

Shoko raJehovha.

Mwari ngaavongwe.

Azerbairjani (azərbaycan dili)

Cavabqayırma məzmunu

İkinci oxu

Rəbbin sözü.

Tanrıya təşəkkür edirəm.

Müçərrəd

Rəbb səninlə olsun.

Və ruhunuzla.

N.-ə görə Müqəddəs İncildən bir oxu.

Ya Rəbb, Sənə Şöhrət

Rəbbin müjdəsi.

Rəbb İsa Məsih sizə həmd edin.

İmançılıq

Bir tanrıya inanıram, Ata
Qüdrətli, göy və yerin yaradanı,
görünən və görünməyən hər
şeydən. Bir Rəbb İsa Məsihə
inanıram, Allahın yeganə
doğulmuş oğlu, hər yaşdan
əvvəl atanın doğulduğu.
Allahdan Allah, Işıqdan işıq,
Həqiqi Allahdan həqiqi Allah,
doğulmuş, edilməmiş, ata ilə
konqressiya; Onun vasitəsilə
hər şey düzəldildi. Bizim kişilər
üçün və qurtuluşumuz üçün
göydən endi, Müqəddəs Ruh
tərəfindən Məryəm Məryəmin
təcəssümü idi, və insan oldu.
Bizim xatirimiz üçün Pontius
Pilate altında çarmıxa çəkildi,
Ölümdən əziyyət çəkdi və
torpağa verildi, və üçüncü gün
yenidən yüksəldi Müqəddəs
Yazılara uyğun olaraq. Cənnətə
qalxdı və atanın sağ tərəfində
oturur. Yenidən izzətdə olacaq

Shona (chiShona)

Pisarema Reperi

Kuverenga kwechipiri

Shoko raJehovha.

Mwari ngaavongwe.

Vhangeri

Ishe ngaave nemi.

Uye nemweya wako.

**Kuverenga kubva muEvhangeri
inoera maererano naN.**

Mbiri kwamuri, imi Jehovha

Vhangeri raShe.

Rumbidzo kwamuri, Ishe Jesu Kristu.

Basa rekutenda

Ndinotenda muna Mwari mumwe
chete, Baba vemasimba ose, mui
wedenga nenyika, pazvinhu zvole
zvinoonekwa nezvisingaoneki.
Ndinotenda muna Ishe mumwe Jesu
Kristu, Mwanakomana Akaberekwa
ari Mumwechete waMwari,
akaberekwa naBaba makore ose
asati avapo. Mwari anobva kuna
Mwari, Chiedza kubva kuChiedza,
Mwari wechokwadi kubva kuna Mwari
wechokwadi, akaberekwa, asina
kuitwa, anoenderana naBaba;
kubudikidza naye zvinhu zvole
zvakaikwa. Akaburuka kudenga
nokuda kwedu isu vanhu uye nokuda
kworuponeso rwedu. uye neMweya
Mutsvene akaitwa munhu
weMhandara Maria, akava munhu.
Nekuda kwedu akarovererwa
pamuchinjikwa pasi paPondio Pirato;
akafa akavigwa. akamukazve nezuva
retatu maererano neMagwaro.
Akakwira kudenga uye agere kuruoko

Azerbaidjani (azərbaycan dili)

Yaşayanları və ölüləri mühakimə etmək və onun Padşahlığının sonu yoxdur. Mən Rəbb, Rəbbin, həyat verən Ruha inanıram, Ata və Oğuldan kim gəlir, Ata və oğulla kiminlə görüşür və izzətlənir, peyğəmbərlərdən danışanlar. Bir, müqəddəs, katolik və apostol kilsəyə inanıram. Günahların bağışlanması üçün bir vəftiz edirəm və ölənlərin dirilməsini gözləyirəm və dünyanın həyatı gələcək. Amin.

Hopdurlu

Qədrinin

Rəbbə dua edirik.

Ya Rəbb, duanımızı eşidirəm.

Eucharistin liturgiyası

Kütçü

Heç vaxt Allah mübarək olsun.

Dua edin, qardaşlar (qardaş və bacılar), qurbanlığımın və sənin Allaha məqbul ola bilər, Qüdrətli ata.

Rəbb sizin əlinizdəki qurbanı qəbul etsin Adının tərifini və izzətini üçün, Yaxşılarımız üçün və bütün müqəddəs kilsəsinin yaxşılığı.

Amin.

Eucharist namaz

Shona (chiShona)

rworudyi rwaBaba. Achauyazve mukubwinya kuti mutonge vapenyu navakafa uye umambo hwake hahungavi nomugumo. Ndinotenda muMweya Mutsvene, Ishe, mupi wehupenyu, unobva kuna Baba noMwanakomana. uyo anonamatwa uye anokudzwa kuna Baba neMwanakomana. akataura kubudikidza navaprofita. Ndinotenda muChechi imwe chete, tsvene, yekatorike nemaapostora. Ndinoreurura rubhabhatidzo rumwechete rwekuregererwa kwezvitadzo uye ndinotarisa kumutswa kwevakafa uye noupenyu hwenyika inouya. Ameni.

Kuseka

Munamato Universal

Tinonamata kuna Jehovha.

Ishe inzwi munyengetero wedu.

Liturgy yeEucharist

Offertory

Mwari ngaavongwe nokusingaperi.

Namata, hama (hama nehanzvadzi) kuti chibayiro changu uye chenyu zvingafadza Mwari, Baba vemasimba ose.

Jhovha ngaagamuchire chibayiro pamaoko enyu nokuda kwokurumbidzwa nokubwinya kwezita rake. kuti zvitanakire uye zvakanaka zveChechi yake tsvene yose.

Ameni.

Munamato weYukaristiya

Azerbaijani (azərbaycan dili)

Rəbb səninlə olsun.

Və ruhunuzla.

Ürəklərinizi qaldırın.

Onları Rəbbə qaldırırıq.

Allahımız Rəbbin Rəbbinə şükür edək.

Düzdür və ədalətlidir.

Müqəddəs, müqəddəs,

müqəddəs Rəbb Hostların

Tanrısı. Cənnət və yer

şöhrətinizlə doludur. HOsanna

ən yüksəkdə. Rəbbin adına

gələn xeyir-dua verdi. HOsanna

ən yüksəkdə.

İman sirri.

Ya Rəbb, ölümünüzü elan edirik

və dirilmənizi etiraf edin

Yenidən gəlməyincə. Və ya: Bu

çörəyi yeyib bu kuboku içdikdə,

Ya Rəbb, ölümünüzü elan edirik

Yenidən gəlməyincə. Və ya:

Dünyanın Xilaskarı, bizi xilas

edin, Xaçınız və dirilmə ilə Bizi

azad etdin.

Amin.

Birlik ayinləri

Xilaskarın əmrində və ilahi tədris tərəfindən formalaşaraq deməyə cəsarət edirik:

Göydə sənətkar olan atamız,

Halbuki adınızdır; Sənin

səltənəti gəlsin, THY ediləcək

göydə olduğu kimi yer üzündə.

Gündəlik çörəyimizi bu gün bizə

verin, Bizi günahlarımızı

Shona (chiShona)

Ishe ngaave nemi.

Uye nemweya wako.

Simudzai mwoyo yenyu.

Tinovasimudzira kuna Jehovha.

Ngativongei Jehovha Mwari wedu.

Kwakarurama uye kwakarurama.

Mutsvene, mutsvene, mutsvene

Jehovha Mwari wehondo. Denga

nenyika zvizere nekubwinya kwenyu.

Hosana* kumusoro-soro!

Ngaarumbidzwe iye unouya nezita

raShe. Hosana* kumusoro-soro!

Chakavanzika chekutenda.

Tinoparidza rufu rwenyu, imi

Jehovha, uye ugopupura Kumuka

kwako kusvikira wadzoka zvakare.

Kana kuti: Patinodya Chingwa ichi

uye tichinwa mukombe uyu,

tinoparidza rufu rwenyu, Jehovha,

kusvikira wadzoka zvakare. Kana

kuti: Tiponesei, Muponesi wenyika.

nokuda kweMuchinjikwa wako uye

nokumuka kuvakafa

makatisunungura.

Ameni.

Chirairo cheChidyo

Pakuraira kweMuponesi uye

tichiumbwa nedzidziso youmwari,

tinotsunga kuti:

Baba vedu vari kudenga. zita renyu

ngarikudzwe noutsvene; umambo

hwenyu ngahuuye. kuda kwenyu

ngakuitwe panyika sezvazviri

kudenga. Tipei nhasi chingwa chedu

chamazuva namazuva. uye

Azerbairjani (azərbaycan dili)

bağışla, Bizə qarşı
günahlandırانları
bağışladığımız üçün; və bizi
sınağa çəkməyin, Ancaq bizi
pislikdən qurtar.

Bizi, Rəbb, hər pisliyindən dua
edirik, dua edirik, Günümüzdə
sülh bəxş edərək, ki,
mərhəmətinizin köməyi ilə,
Həmişə günahdan azad ola
bilərik və bütün çətinliklərdən
təhlükəsiz, mübarək ümid
gözlədiyimiz üçün
Xilaskarımızın gəlişi İsa Məsih.

Padşahlıq üçün, Güc və izzət
sənindir indi və həmişəlik.

Lord İsa Məsih, Həvarilərinizə
kim dedi: Sülh sənə tərək edirəm,
sülhümü sənə verirəm,
Günahlarımıza baxmayın,
Ancaq kilsənin imanında, və
sülh və birliyini lütfkarlıqla bəxş
et iradəniyə uyğun olaraq.
Həmişə və həmişəlik yaşayan
və hökm sürənlər.

Amin.

Rəbbin sülhü həmişə yanınızda
olsun.

Və ruhunuzla.

Bir-birimizi sülh əlaməti təklif
edək.

Allahın quzu, dünyanın
günahlarını götürürsən, bizə
rəhm et. Allahın quzu, dünyanın
günahlarını götürürsən, bizə
rəhm et. Allahın quzu, dünyanın

Shona (chiShona)

mutiregerere kudarika kwedu.
sezvatinokangamwirawo
vanotitadzira; uye musatipinza
pakuidzwa; asi mutisunungure
pakuipa.

Tinunurei, Ishe, tinokumbira, kubva
kune zvakaipa zvoise. nenyasha tipei
rugare pamazuva edu. kuti,
nerubatsiro rwetsitsi dzenyu,
tinogona kugara takasununguka
kubva kuchivi uye wakachengeteka
kubva kumatambudziko ose,
sezvatinomirira tariro
yakaropafadzwa nokuuya
kwoMuponesi wedu, Jesu Kristu.

Nekuda kwehumambo, simba
nokubwinya ndezvenyu zvino
nokusingaperi.

Ishe Jesu Kristu, avo vakati
kuvaApostora venyu: Rugare
ndinosiya kwamuri, rugare rwangu
ndinokupai. regai kutarira zvivi
zvedu; asi pakutenda kweChechi
yako, uye nenyasha muripe rugare
nekubatana maererano nokuda
kwenyu. vanorarama uye vanotonga
nokusingaperi-peri.

Ameni.

Rugare rwaShe ngaruve nemi nguva
dzose.

Uye nemweya wako.

Ngatipanei chiratidzo cherugare.

Gwayana raMwari, munobvisa
matadzo enyika. tinzwirei ngoni.
Gwayana raMwari, munobvisa
matadzo enyika. tinzwirei ngoni.

Azerbairjani (azərbaycan dili)

günahlarını götürürsən, bizə sülh verin.

Allahın Quzusuna baxın,
Dünyanın günahlarını
götürənləri gör. Quzunun şam
yeməyinə çağırılanlar
mübarəkdir.

Lord, mən layiq deyiləm
damımın altına girməlisən,
Ancaq yalnız sözü söyləyin və
ruhum sağalacaq.

Məsihin bədəni (qan).

Amin.

Dua edək.

Amin.

Sonrakı ayinlər

Bərəkət

Rəbb səninlə olsun.

Və ruhunuzla.

Qüdrətli Allah səni qorusun, ata
və oğul və müqəddəs ruh.

Amin.

İşdən çıxarıлма

Çıx, kütlə sona çatdı. Və ya:
Gedin və Rəbbin müjdəsini elan
edin. Yoxsa: Rəbbi həyatınızla
izzətləndirərək sülh içində ol.
Və ya: sülhə gedin.

Tarıya təşəkkür edirəm.

Shona (chiShona)

Gwayana raMwari, munobvisa
matadzo enyika. tipei rugare.

Tarirai Gwayana raMwari, tarirai uyo
anobvisa zvivi zvenyika.

Vakaropafadzwa vakakokerwa
kuchirayiro cheGwayana.

Ishe, handina kufanira kuti upinde
pasi pedenga remba yangu. asi taura
shoko chete uye mweya wangu
uchapora.

Muviri (Ropa) waKristu.

Ameni.

Ngatinamatei.

Ameni.

Kupedzisa Tsika

Ropafadzo

Ishe ngaave nemi.

Uye nemweya wako.

Mwari waMasimbaose
ngaakuropafadzei, Baba,
noMwanakomana, naMweya
Mutsvene.

Ameni.

Kudzingwa basa

Endai, Misa yapera. Kana kuti: Endai
mundoparidza Evhangeri yaShe.

Kana: Enda norugare, uchikudza Ishe
noupenyu hwako. Kana: Enda
norugare.

Mwari ngaavongwe.